

# VIRGINIA CINQUEGRANI

## CORRECTORA DE ESTILO

www.correcciones.com.ar  
v.cinquegrani@correcciones.com.ar  
Linkedin: /in/virginia-cinquegrani  
+54 9 11 57181215  
+54 11 47876698

### COMPETENCIAS

Redacción de textos en español y en inglés.  
Corrección y edición en español.  
Armado de capacitaciones.  
Uso y armado de macros en Word.  
Manejo de CAT Tools.

### FORMACIÓN

#### TÉCNICA EN LA CORRECCIÓN DE ESTILO

Instituto Superior Técnico Eduardo Mallea

#### ESPECIALISTA EN PSICOLOGÍA Y PSICOANÁLISIS DE VÍNCULOS (INSTITUCIONAL)

Universidad de Mar del Plata

#### PROFESORA DE PSICOLOGÍA NIVEL MEDIO, TERCARIO Y UNIVERSITARIO

Universidad del Salvador

#### LIC. EN PSICOLOGÍA

Universidad del Salvador

#### LIC. EN LETRAS (incompleto)

Universidad de Buenos Aires

### IDIOMAS

 ESPAÑOL	NATIVO
 INGLÉS	BILINGÜE
 FRANCÉS	MEDIO
 RUSO	BÁSICO
 PORTUGUÉS	BÁSICO

### EXPERIENCIA PROFESIONAL

#### CONSULTORA DE LENGUAJE CLARO

##### Es claro

##### 2018-ACTUALIDAD

Redacción y adaptación a lenguaje claro de textos empresariales, manuales de procedimientos, páginas web, formularios, información para el usuario, entre otros. [www.es-claro.com.ar](http://www.es-claro.com.ar)

#### CORRECTORA DE ESTILO

##### Galáctica Ediciones

##### 2019-ACTUALIDAD

Corrección de estilo de novelas.

##### Selecta de Penguin Random House Grupo Editorial

##### 2017-ACTUALIDAD

Corrección de estilo de novelas.

##### Banco Interamericano de Desarrollo

##### 2018-ACTUALIDAD

Edición y reescritura de libros, artículos, informes, entre otros.

Adaptación de textos para diversos contextos y tipos de lectores.

##### Revista *Impacto Económico*

##### 2018-ACTUALIDAD

Corrección de estilo de la revista en Word y en PDF.

##### Cientes particulares

##### 2016-ACTUALIDAD

Corrección de pregaleras del libro *Vivir sin estrés con mindfulness* de Silvio Raij de Editorial Paidós.

Corrección, edición y reescritura de tesis doctorales, papers científicos y académicos, y publicaciones psicoanalíticas.

Corrección de novelas y cuentos.

## CURSOS

**CORRECCIÓN ORTOGRÁFICA:  
LA PUNTUACIÓN**  
Real Academia Española-  
Escuela Cursiva

**GENERAR TRÁFICO WEB: SEO, SEM,  
ADWORDS, POSICIONAMIENTO  
NATURAL, EMAIL MARKETING,  
PUBLICIDAD ONLINE**  
UTN-BA

**INTRODUCCIÓN AL MARKETING  
DIGITAL**  
Platzi

**APROVECHAR WORD AL MÁXIMO**  
Entre editores  
Cálamo y Cran

**DESIGN THINKING**  
Cámara Argentina de Comercio

**INTRODUCCIÓN A LA EDICIÓN**  
Instituto Superior Técnico  
Eduardo Mallea

**INTRODUCCIÓN AL INDESIGN**  
Instituto Superior Técnico  
Eduardo Mallea

**TALLER DE REDACCIÓN CIENTÍFICA**  
Fundación IDES

## HERRAMIENTAS

MICROSOFT OFFICE  
MACROS DE WORD  
CONTROL DE CAMBIOS  
ACROBAT PRO  
INDESIGN  
SDL TRADOS

## OTRAS ACTIVIDADES RELEVANTES



/escribamosbien.blog



/escribamosbien

BLOG: [www.correcciones.com.ar/  
escribamosbien](http://www.correcciones.com.ar/escribamosbien)

## REDACTORA DE TEXTOS EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL

**Independiente**  
**2011-ACTUALIDAD**

Redacción de textos de interés general como ghost writer.  
Redacción de folletos turísticos y artículos para blogs.  
Redacción de textos sobre emprendedores.

## PSICÓLOGA DE LA SALA DE INTERNACIÓN DE SALUD MENTAL

**Hospital General de Agudos Dr. Ignacio Pirovano**  
**2014-2018**

Atención de pacientes y de sus familiares.  
Redacción de informes para juzgados.

## JEFA DE RESIDENTES DE SALUD MENTAL

**Hospital General de Agudos Dr. Ignacio Pirovano**  
**2012-2013**

Planificación y diseño de programas formativos para los residentes de salud mental.  
Organización y dictado de clases teóricas y prácticas a los residentes.  
Coordinación de las rotaciones de los residentes por otras instituciones.

## RESIDENTE DE SALUD MENTAL

**Hospital General de Agudos Dr. Ignacio Pirovano**  
**2008-2012**

Diagnóstico de pacientes y diseño de tratamientos.  
Planificación y ejecución de intervenciones sociales.  
Escritura de ateneos y trabajos científicos.

## EXPERIENCIA DOCENTE

### TALLER DE ESCRITURA ACADÉMICA

**Hospital General de Agudos Dr. Ignacio Pirovano**  
**2014-ACTUALIDAD**

Armado y dictado de taller de escritura académica para residentes y profesionales de salud mental.